

7. *просит* Генерального секретаря внимательно следить за развитием этого вопроса, учитывать все дальнейшие замечания государств-членов, включая замечания, сделанные на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и на сороковой сессии Комиссии по правам человека, и держать в поле зрения рекомендации Специального докладчика;

8. *напоминает*, что в своей резолюции 36/148 Генеральная Ассамблея предложила Группе правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев провести всестороннее рассмотрение проблемы массовых потоков беженцев и в соответствии с пунктом 7 этой резолюции предложила Группе правительственных экспертов рассмотреть рекомендации Специального докладчика, входящие в круг ее ведения;

9. *постановляет* рассмотреть вопрос о правах человека и массовом уходе на своей тридцать девятой сессии.

*100-е пленарное заседание,  
16 декабря 1983 года*

#### **38/104. Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 37/56 от 3 декабря 1982 года, в которой она предложила Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о деятельности по программе Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин,

*принимая к сведению* доклад Института о его деятельности по программе<sup>131</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 1983/29 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1983 года о программе работы Института на двухгодичный период 1984—1985 годов,

*учитывая*, что деятельность Института зависит исключительно от добровольных взносов,

1. *выражает свое удовлетворение* в связи с официальным открытием Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в месте его постоянного нахождения в Санто-Доминго;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* программу работы Института<sup>132</sup> и предлагает, чтобы Институт продолжал деятельность, способствующую полному вовлечению женщин в процесс развития, и чтобы было уделено должное внимание взаимозависимости между микро- и макроэкономикой и ее влиянию на роль женщин в процессе развития;

<sup>131</sup> Д/38/406, приложение.

<sup>132</sup> Там же, приложение, раздел III.

3. *просит* Генерального секретаря при разработке устава Института учесть все соответствующие факторы, в том числе тот факт, что Институт и его деятельность финансируются за счет добровольных взносов, а также принцип справедливого географического распределения, приемлемый в отношении состава Совета попечителей;

4. *просит также* Экономический и Социальный Совет при рассмотрении устава Института учесть вышеуказанные факторы;

5. *настоятельно призывает* Генерального секретаря продолжать оказывать поддержку Институту через посредство различных департаментов Секретариата и выделить в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций помещение для целей связи, с тем чтобы обеспечить незамедлительное выполнение программы работы Института, а также поддерживать каналы связи между Институтом и Организацией Объединенных Наций в соответствии с решением Совета попечителей;

6. *предлагает* правительствам и межправительственным и неправительственным организациям внести взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин ввиду острой необходимости в финансовых ресурсах для осуществления программы работы Института;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии отдельный пункт, озаглавленный «Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин».

*100-е пленарное заседание,  
16 декабря 1983 года*

#### **38/105. Участие женщин в содействии международному миру и сотрудничеству**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* свою резолюцию 37/63 от 3 декабря 1982 года, в которой она провозгласила Декларацию об участии женщин в содействии международному миру и сотрудничеству,

*сознавая*, что необходимы дальнейшие усилия по ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех ее формах и во всех областях человеческой деятельности,

*желая* способствовать активному участию женщин в содействии международному миру, безопасности и сотрудничеству,

*сознавая* необходимость осуществления положений Декларации,

*желая* обеспечить гласность Декларации,

1. *призывает* Генерального секретаря обеспечить широкое распространение Декларации об участии женщин в содействии международному

миру и сотрудничеству на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает* всем правительствам принять необходимые меры по обеспечению широкой гласности Декларации;

3. *просит* Генерального секретаря довести Декларацию до сведения соответствующих специализированных учреждений, включая Международную организацию труда, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную организацию здравоохранения, и других соответствующих органов в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях рассмотрения мер по осуществлению Декларации;

4. *просит* Комиссию по положению женщин рассмотреть возможные необходимые меры в целях осуществления Декларации и представить через Экономический и Социальный Совет доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии;

5. *постановляет* рассмотреть на своей тридцать девятой сессии доклад Комиссии по положению женщин по пункту повестки дня, озаглавленному «Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир», в связи с подготовкой к проведению в 1985 году Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций.

*100-е пленарное заседание,  
16 декабря 1983 года*

### **38/106. Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 31/133 от 16 декабря 1976 года, содержащую критерии и процедуры управления Фондом добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 36/129 от 14 декабря 1981 года, в которой она постановила, что Фонд должен продолжать свою деятельность и после Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 37/62 от 3 декабря 1982 года, и в частности на свое мнение о том, что назначение старших сотрудников по программам для женщин в региональные комиссии является важным вкладом в дело достижения целей Десятилетия,

*вновь подтверждая*, что вопросы, касающиеся женщин, следует рассматривать и решать как составную часть общей политики и программ в области социально-экономического развития,

*с признательностью принимая к сведению* эффективное управление и постоянное расширение деятельности Фонда, а также сотрудничество со стороны соответствующих органов Организации Объединенных Наций, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программу развития Организации Объединенных Наций и региональные комиссии, и неправительственных организаций,

*приветствуя* взносы, внесенные государствами-членами и неправительственными организациями для достижения целей Десятилетия,

*с удовлетворением отмечая* доклад Генерального секретаря о деятельности Фонда<sup>133</sup>,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* рекомендации, принятые Консультативным комитетом по Фонду добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций на его тринадцатой и четырнадцатой сессиях и упомянутые в докладе Генерального секретаря<sup>134</sup>;

2. *выражает свою озабоченность* в связи с тем, что вопрос о должностях старших сотрудников по программам для женщин в региональных комиссиях все еще не решен и что отсутствие прогресса в этом отношении значительно затрудняет деятельность по программам для женщин в ряде регионов;

3. *настоятельно просит* Генерального секретаря в консультации с исполнительными секретарями региональных комиссий уделить первоочередное внимание решению вопроса о старших сотрудниках по программам для женщин и принять в срочном порядке надлежащие меры, с тем чтобы обеспечить сохранение в региональных комиссиях всех временных и постоянных должностей старших сотрудников по программам для женщин в рамках выделенных для них ресурсов по регулярному бюджету;

4. *с удовлетворением отмечает* постоянное увеличение числа проектов, представляемых Фонду и финансируемых за счет его ресурсов, и их вклад в дело содействия вовлечению женщин в процесс развития;

5. *считает*, что Фонд призван внести исключительный вклад в области технической помощи в достижение целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир;

6. *подчеркивает*, что Фонд призван также внести исключительный вклад в достижение целей третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и даже целей последующих этапов развития;

7. *выражает свою признательность* за добровольную поддержку, которую оказывают Фонду государства-члены, национальные комитеты по

<sup>133</sup> A/38/530.

<sup>134</sup> Там же, раздел V.